

"Ω "Ελληνες! πάσα τὴν ἡγετικὴν εἰς τὰς ψυχὰς σας
Καὶ διαβαίνει πύρινον ἄρμα τὰ ἀσματά σας,
"Ασματα νέας ἐποχῆς καὶ ἀναγεννηθέντα
Εἰς αἷματα μαρτυρικὰ καὶ μῆρα βαπτισθέντα,
"Ασματα πάλιν ψάλλοντα τὰς νίκας τὰς λαμπράς.

Καὶ τοῦ πυρίνου ἄρματος ἀκούεται ὁ κρότος"
"Ο δὲ Θησεὺς ὁ κατοικῶν τοῦ μνήματος τὸ δικότος,
"Ο πρῶτος εἰς τὴν Ἀττικὴν χαρίσας τὰς Ἀθήνας,
Αἰσθάνετ' εἰς τὸν τάφον του τὰς ζωηρὰς ἀκτίνας
"Ἀκούει καὶ ἔγειρεται σκιρτῶν ὑπὸ χαρᾶς.

Ναὶ! ὁ Θησεὺς, δοτις ἀφοῦ ἐκ φοβερῶν τεράτων
"Εσωσ τὴν πατρίδα του τὸ ξίφος του προτάττων
Ποθεῖ νὰ καταβάλητε τὸ δυσπραγίας πέρας"
Κι' ὁ Ἡρακλῆς τὸ φόνακον, τοῦ λέοντος τὸ δέρας
Σὰς χορηγεῖ, τὸ μέγα σας τὸ ἔργον βοηθῶν.

Κι' ἡ Μοῦσα εἰς τὰ πέρατα αὐτὰ τῆς ὑδηλίου
Διὰ νὰ ψάλλῃ τὴν τὴν τοῦ νέου σου Ματίου,
"Ελλάς! Θερμαίνει τὴν ἐμὴν ἀσημοτάτην λύραν,
Φέρει εἰς φῶς τῶν στίχων μου τὴν τακεινὴν κινύραν
Καὶ ψάλλει Σὲ τὴν πάροχον τοσούτων ἀγαθῶν.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ.

Πολλοὶ θεσμοί, πρὸς ὅλιγαν ξτι ἐτῶν ἐν γρήσει ἐν Τουρκίᾳ, κατηργήθησαν χάρις εἰς τὰς γενομένας ἐν τῇ χώρᾳ προσδόους· ἀλλ' ή ἴστορία διφείλει νὰ μνημονεύσῃ αὐτῶν, διότι ἀποδεικνύουσι τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς.

Διὰ ταῦτα παραθέτομεν κανονισμὸν τῶν ἐν Σμύρνῃ Ἑλλήνων ἐμπόρων, ἐκδοθέντα τῷ 1806 (τύποις τοῦ Πατριαρχείου)· τὸ δὲ ἔγγραφον τοῦτο εἶναι πλείστου λόγου ἀξιον καὶ ὡς μνημεῖον τῆς γραφομένης γλώσσας.
Ἐν αὐτῷ ἀπαντῶσι πολλαὶ ξέναι λέξεις, οἷον κουμέρι (τελωνεῖον), σορτίδα (ἔξαγωγή), ιντράδα (εἰσαγωγή), βερεσέδια (χρε-

ῶσται), βέφρι γιουμπροῦκι (τελωνεῖον καταναλώσις), ἐσωτερικῆς), τζαρσί (χρονία), τράττα (συνάλλαγμα), βιμέσσα (ἔμβασμα), ἀμανέτι (χρηματόδεμα), σενσαρία (μεσιτεία), ἄγγιον (ἐπικαταλλαγή), σεκουέστρος (κατάσχεσις), σεκουεστράντες (ὁ ἐνεργῶν τὴν κατάσχεσιν), μαγαζινάγιον (δικαιώματος), δρίτον (δικαιώματα), κτλ. Αἱ ξέναι αὗται λέξεις πρὸς ὅλιγαν μόλις ἐτῶν θρηγίσαν ἐξοθελιζόμεναι ἐκ τῶν βιβλίων τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων.

Συγχρόνως νομίζομεν καλὸν ν' ἀναφέρωμεν διλίγα καὶ περὶ τοῦ ἐμπορικοῦ συστήματος.

Πολλοὶ ἔμποροι, καὶ ἄλλοι εὔποροι, πρὸς ἀποφυγὴν τῶν κακώσεων, ὃς ὑφίσταντο, καὶ ὅπως ἀποκτήσωσι προνόμια τινὰ ἐν τῷ

έμπορίων, κατετάσσοντα εἰς τοὺς λεγομένους μπαρατλήδες, τούτεστι τοὺς πρανομιούχους, διὰ ρυμένους εἰς δύο τάξεις. Οἱ τῆς πρώτης τάξεως ἐτέλουν ἀπαξ 5000 γρόσια (πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως ἵσοδυνάμους πρὸς 150—200 διθωμανικὰς λίρας), οἱ δὲ τῆς δευτέρας τὰ ἡμίση καὶ ἑτησίως ἀπέτιν τῷ Σεπτεμβρίῳ ίσλαχ, παρ' οὐ ἔξηρτωντο, φόρον τινὰ ἐξ 125—250 γροσίων. Οἱ μπαρατλήδες δὲν ἐτέλουν διλλον φόρον, ὑπήγοντο δὲ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν δεπουτάτου (ἐπιτρόπου), διτις ἔλιε τὰς μεταξύ των διαφορὰς, τῆς τοπικῆς θρησκευτικῆς μηδόλως ἐπεμβαίνοντο, ἐκτὸς εἰς τὰς διαφορὰς τῶν τῆς δευτέρας τάξεως μπαρατλήδων. Ἐδύνατο δὲ νὰ γίνῃ ἔφεσις εἰς Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ σύστημα τῶν Μπαρατλήδων κατηργήθη ὄλοσχερῶς μετὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Συνταγματικοῦ Χάρτου ἐπὶ Σουλτάνου Ἀπτούλ Μετζήτ, ὅτε ἀνεκηρύχθη ἡ ίσοπολιτεία διλων τῶν ὑπηκόων τοῦ διθωμανικοῦ κράτους.

Οἱ δεπουτάτος εἶχε γραφεῖον καὶ συνενοεῖτο πρὸς τὸν ἐν Κωνσταντινούπολει προστάμενόν του ἐν πάσῃ απουδαίᾳ περιπτώσει· ἀνεγνωρίζετο δὲ ὅποι τῆς ἐπιτοπίου ἀρχῆς καὶ εἶχε πᾶσαν ἔξουσίαν ἐπὶ τῶν μπαρατλήδων.

Ἐν Κωνσταντινούπολει οἱ διερμηνεῖς τῶν πρεσβειῶν ἐλαμβάνοντο συνήθως ἐκ τῶν μπαρατλήδων, ὡς καὶ ἐν ταῖς παραλίοις πόλεσιν οἱ διερμηνεῖς τῶν προξενείων.

Τὸ μπερταέτι ἦν δικαίωμα διπερ ὥφειλε νὰ πληρόνη ἡ πραγματεία εἰς τὸ σύστημα τῶν ἐμπόρων. Σώζεται δὲ εἰσέτι τὸ χάνιον, ἐν ᾧ ὑπῆρχε τὸ γραφεῖον τοῦ ἐλεγκτοῦ τῶν ἐμπορευμάτων καὶ διπερ καλεῖται ἄχρι τοῦδε Μπερταέτ χάρ. Κεῖται εἰς τὴν κεντρικωτέραν ἀγοράν, εἰς τὰ λεγόμενα Γουναράδικα.

Ίδοù τὸ ἔγγραφον τοῦτο, ἐξ οὗ καταφαίνεται, πρὸς τοὺς διλλούς, πόσον οἱ ἀειμνηστοὶ πρωπάτορές μας ἐκήδοντο τῆς Ἑπονικῆς ὑποληψεως καὶ τῶν ἑθνικῶν καταστημάτων.

**Ἄρθρα Κεφαλαιώδη τοῦ ἐρ Σμύρνη συστήματος τῶν Ρωματῶν πραγματευτῶν μὲν κοινὴν συνέλενσιν γενομένων, ἵνα χρησιμεύσωσιν ὡς κανόνες εἰς τὴν παρ' αὐτῶν ἐνεργούμενην εὐρωπαϊκὴν πραγματειαν.*

A'. "Ο, τι πρᾶγμα ήθελε κρατηθῆναι εἰς τὸ κοινόν, καὶ πληρωθῆναι παρὰ τιμὴν, τοῦτο θάνηκει εἰς λογαριασμὸν οὐτινος ἀπαρθενεύει καὶ διὰ τόσα αὐτὸς νὰ κρεδιτάρεται, δισα θέλει πληρωθῆναι τὸ πρᾶγμα.

B'. "Η σύναξις βερεσσέδων τοῦ τζαρσιοῦ, ὃποιοι γίνεται ἀπὸ δίλιγα τὴν κάθις φοράν, νὰ ἀπερνάται εἰς κρέδιτον τοῦ κορρέντε κάθε κορρισπονδέντε, εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς μὲν κανδύλιον.

G'. Εἰς τὰς τράτας καὶ βιμέσσας ὃποιοι μᾶς ἔργονται διὰ λογαριασμὸν φίλων, ἐπειδὴ κἄποτε φυλάκτομεν ἀπορεῖ, ποτὲ δὲ προδικνειζόμεθα εἰς ἀπάντησιν τῆς πληρωμῆς, κρίνεται δίκαιον, οἱ φίλοι νὰ δευτεράρωνται πρὸ δικτὸς ἡμερών τῆς πτώσεως τῶν τράτων, καὶ νὰ κρεδιτάρωνται μετὰ τρεῖς ἡμέρας τῆς πτώσεως τῶν βιμέσσων τῶν.

D'. Τὰ στελλόμενα ἀμανέτια εἰς γρόπους, καὶ ἄλλα εἰδὸν πραγματεῖδων διὰ ξυράς καὶ θαλάτσης διὰ κάθις μέρος, ἐπειδὴ καὶ δὲν ἐσυνηθίσθη νὰ λαμβάνη ἀπόδειξιν διατέλλων, κάθε κίνδυνος, διοι διόλειν ἀκολουθήσει, ἐννοεῖται εἰς βάρος οὐτινος ἀκαρτερείχρεωστε δύμως διατέλλων, νὰ διδη ἀμέσως εἰδησιν πρὸς τοὺς κυρίους Δεπουτάτους, νὰ λαμβάνη ἀπόδειξιν εἰς κάθε ἐναντίον.

E'. "Οταν τις συστηματικὸς ἔχῃ νὰ λαμβάνῃ παρά τινος μὴ συστηματικοῦ διὸ διμολογίας ἢ τεμεσούτιου (ἀπὸ δάνεια ἢ ἀπὸ πρᾶγμα) καὶ διχρέωστης δυστροπῶν ἢ ἀρνούμενος δὲν θέλῃ νὰ πληρώσῃ, οἱ Δεπουτάτοις μας ἀφοῦ ἔξετάσουν τὰ λίμπρα τοῦ συστηματικοῦ, καὶ ίδοιν ἀληθῆ τὰ λεγόμενά του, τότε νὰ ἔναιε εἰς χρέος νὰ συμπα-

ραλαρβάνουν καὶ τινας ἐκ τοῦ συστήματος, νὰ διπάγουν νὰ μαρτυροῦν ὅτι εἶναι τῷ δύντι χρέος τοῦ ἀρνουμένου κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ μπερατίου μας.

ΣΤ'. Ἐννοοῦμεν νόμιμον καὶ πρακτέον τὸ σεκουέστρον, κατὰ τοὺς εὐρωπαῖκους νόμους.

ἀ. Ὁ Σεκουέστράντες πρέπει νὰ ἔναι: ἀποδειγμένος τοῦ ἴδιου του λογαριασμοῦ, ἢ διὰ χειρογράφου δρολογίας, ἢ διὰ λόγου καὶ αὐτοῦ ἀποδειγμένου, ἢ σεντέντζας καὶ ἀποφάσεως.

β'. "Οστις σεκουέστράρει μίαν ποσότητα, πρέπει νὰ δώσῃ ἐγγυητὴν δι' αὐτὴν, καὶ διὰ τὰ ἔξοδα, τόκους καὶ ζυμίας, καὶ ἂν δὲν ἔχῃ ἐγγυητὴν, νὰ δεποζιτάρῃ τὴν ἵσην ποσότητα.

γ'. Διὰ νὰ μὴν ἔναι: ὑποκείμενον τὸ σεκουέστρον εἰς κίνδυνον, ἡμπορεῖ ὁ σεκουέστράντες νὰ ζητήσῃ ἐγγύησιν ἀπὸ τὸν βασιῶντα αὐτὸν, εἰς διαστηματικούς ἡμερῶν ἐννενήκοντα ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ ἀττού τοῦ σεκουέστρου (ἐννοοῦμένου ὅτι εἰς αὐτὸν τὸ ἀναμεταξὺ ρίσκιον καὶ κίνδυνος δὲν καθυποχρεώνει τὸν σεκουέστράντες) καὶ εἰς ἕλλειψιν ἐγγυήσεως νὰ τὰ σηκώνῃ δεπόζιτον εἰς τὰς χεῖρας δεπουτάτων.

δ'. Κάθε πραγματευτὴς δικαιούμενος διὰ βασικῆς ἀσπρα τοῦ σεκουέστράτου ἥτοι χρεώστου, ἐὰν μετὰ ταῦτα ἀποδειχθῇ, ὅτι εἰς ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἐβαστοῦσε, καὶ δὲν τὰ ἐμαρτύρησεν, ὁ τοιοῦτος ὡς ψεύστης νὰ πληρώνῃ ὅχι μόνον τὸ κεφάλαιον, ἀλλὰ καὶ τόκους καὶ ἔξοδα ὃποι ἀνήκουν πρὸς τὸν ζητήσαντα τὸ σεκουέστρον.

Ζ'. Ἡ ταρίφα τῶν ἔξοδων νὰ ἔναι: κοινὴ δι' ὄλους κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον πρὸς ἀποφυγὴν τῶν παραπονεμάτων ἀπὸ τοὺς φίλους μας.

Τὸ κουμέρκι: ἐπάνω εἰς τὴν ταρίφαν, καὶ περὶ πλέον προσθήκη, λόγῳ Δρίτον κουμέρκιον, τὸ ἐν τρίτον τοῦ κουμέρκου, εἰσέπι τὸ ἀγγιον μονέδας, μὲ τὰ συνηθισμένα δρίτα τῶν Ἑβραίων, τόσον εἰς τὰς πραγματείας σορτίδος καθὼς καὶ εἰς τὰς τῆς Ἰντράδος· στελλόμεναι δμως εἰς ἄλλο μέρος

μὲ δεσχερὲ, νὰ ἔναι ἐλεύθεραι ἀπὸ βέφι γιουμπρούκι· καὶ ὅταν μᾶς ἔρχωνται πραγματεῖαι ἀπὸ ἄλλα μέρη μὲ δεσχερὲ κουμέρκιον, νὰ πληρώνουν εἴκοσι τὰ 100 ἐπάνω εἰς τὸ κουμέρκιον δικαιούθελε στήσουν.

Ο χαμδὸς μενέδας εἰς τὰς πωλήσεις πραγματειῶν πρὸς ἐν τὰ 100.

Τὸ κονσολάτο κατὰ τὴν ταρίφαν τοῦ κάθε πράγματος.

Τὸ μπενταέτι εἰς βαμπάκια πρὸς γρόσια 3 ἢ κάθε μεγάλη μπάλλα, καὶ γρόσια 2 3[4] ἢ μικρὰ χωρίς τινος ἄλλου ἔξδου, οὐτε ἀγγιον μονέδας· εἰς δὲ τὰ νίμματα πρὸς μαϊδία 2 τὴν ὄχαν, δροῦ μὲ τὸ ἀγγιον μονέδας καὶ λοιπὰ ἔξοδα· καθὼς καὶ εἰς τὰς λοιπὰς πραγματείας δικαιούμποκεινται εἰς μπενταέτια, ὅλα ἐκεῖνα δικαιού είναι· ἡ ταρίφα των.

Π σενσαρία ἐν τὰ 100 εἰς τὰς πραγματείας Ἰντράδος καὶ ἐν εἰς ἐκείνας τῆς σορτίδος. Τὸ μαγαζινάγιον πρὸς ἡμίσου τὰ 100 γενικῶς εἰς ὅλας τὰς πραγματείας, τόσον Ἰντράδος καὶ σορτίδος· εἰς δὲ ἐκείνας πὲρ τράναιτον πρὸς ἐν τέταρτον τὰ 100.

Τὸ τῆς δεπουτατζίδνος νὰ ἀπερνᾶται πάρα πάντων, ἐπ' ὀνόματι Δρίτον ἐμπορίου πρὸς ἐν ἔγδοον τὰ 100· τὰ συναζόμενα νὰ μερίζωνται εἰς ἐννέα μερίδια· τὰ 8ξ ἢ 9 αὐτῶν νὰ μένουν πρὸς ἀπάντησιν τῶν ἔξδων τοῦ συστήματος· τὰ δύο εἰς τὰ Ὁσπητάλια τῆς Σμύρνης, ἐνθα γίνεται τὸ ἐμπόριον μας, καὶ τὸ ἐν διὰ τὴν ἐν Χίῳ κοινὴν σχολήν.

Ἡ προβίζιδνε δύω τὰ 100 εἰς πωλήσεις καὶ ἀγοράς πραγματειῶν· ἐν τὰ 400, ὅταν γίνεται παράδοσις πραγματειῶν ἀπὸ τὸ ἐν εἰς ἄλλο μέλος ἡμῶν, ἢ ἔξω τῆς ὁμηγύρεως ἡμῶν, ἢ ἀποστολὴ πραγματειῶν, δικαιούνται πὲρ τράναιτον ἐπάνω εἰς τὸ βαλόρε των· ἐν τὰ 100 εἰς τὰς τρατοριμέσσας διὰ κάθε μέρος· δηλαδὴ μισθὸ τὰ 100 διαν γίνεται τράτα καὶ μισθὸ ἐτερον ὅταν γίνεται ριμέσσα· ἐν τὰ 100 εἰς τὰς δημιοθεγυρισμένας καμπιδίλας· ἐν τέταρτον τὰ 100 εἰς τὰς πὲρ ἀτζετατζίδν.

Η'. 'Η παροῦσα συστηματική όροθεσία λαμβάνει τὴν ἀρχὴν της ἀπὸ πρώτης τοῦ ἑρχομένου Ἰανουαρίου τοῦ 1807 ἔτους' ἀφ' ἣς ἐποχῆς ὅστις καθελε φανῇ παραβάτης εἰς τὰς ἐν αὐτῷ ἐκτεθείσας συμφωνίας, ἢ δὲ λικῶς, ἢ ἐν μέρει, θέλει πληρώνει εἰς τὴν κάσσαν τοῦ συστήματος γρόσια 250 καὶ τοῦτο διὰ πρώτην φοράν· διὰν δὲ φωραθῇ καὶ δεύτερον παραβάτης, θέλει πληρώνει τὰ διπλᾶ.

'Ἐν Σμύρνῃ, τῇ 10 Δεκεμβρίου 1806.

N. S. G.

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΩΝ ΓΕΝΟΥΓΗΝΣΙΩΝ.

(Σενέχεια).

Λαινὲς δὲ παδὸς τοῦ πρώτου στρατηγοῦ τῶν Ἰησουΐτῶν ἀφίκετο εἰς Γένουν διπλανὸν ἐμφυτεύση ἐδραῖως τὴν ἐπιρροὴν τοῦ τάγματος· τόσον δὲ ἐπέτυχεν, ὥστε ἡ Δημοκρατία δὲν ἀπήτησε παρὰ τῶν Ἰησουΐτῶν ἵνα ὑπαχθῶσιν εἰς τὸν νόμον, διὸ οὖν ἀπηγορεύετο νὰ ἀπαλλοτριῶνται ἀνευ τῆς ἀδείας της τὰ κτήματα τῶν οἰκογενειῶν ὑπὲρ τῶν Ἱερῶν καθιδρυμάτων. 'Η Γένουα κατεῖχε τότε απουδαίαν θέσιν, διότι ἐδύνατο, ἀποκλίνουσα πρὸς τὸν γαλλικανισμὸν, νὰ καταστήσῃ τὴν Γαλλίαν πρώτην δύναμιν ἐν τῇ Μεσογείῳ. 'Ο διάσημος Δώριας, δοτὶς ἀπειρον ἔξτακτη ἐπιρροὴν ἔπι τῶν συμπολιτῶν του, ἀναγκασθεὶς νὰ ὑποστῇ τὰς φαντασιοπληξίας ἐνὸς τῶν κουφοτέρων καὶ μᾶλλον εἰς κίνδυνον ἐμβαλλόντων τὴν πατρίδα των Γάλλων ἡγεμόνων, παρητίθη τῇς ὑπηρεσίας Φραγκίσκου τοῦ Α'. καὶ προσῆλθε παρὰ τῷ ἐχέφρονι ἀνταγωνιστῇ του, ὃστις ὑπεδέχθη αὐτὸν ἀνοικταῖς ἀγκάλαις. Οἱ Ἰσπανοὶ κυριάρχαι ἀρισταὶ ἐνόησαν τὸ πρόσωπον ὅπερ τὸ τάγμα τῶν Ἰησουΐτῶν ἐδύνατο νὰ διαδραματίσῃ ἐν τῇ ἡθικῇ ταύτῃ κατακτήσει, ἢτις θὰ κατήντα προσάρτησις ἀν δὲν ἀπήντων το-

σαύτας ἀντιστάσεις ἐν τῇ φιλοπατρίᾳ τῶν Γενουηνσίων.

'Η σύστασις τῶν Ἰησουΐτῶν ἀπέδειξε καὶ αὖθις τὴν ἐπιρροὴν αὐτῶν. Οἱ μοναχοὶ οὗτοι, οὓς διάπυρος κλίσις πρὸς προσηλυτισμὸν ἔφερεν εἰς Διγυρίαν, ταχέως ἀπέκτησαν τὸ ἐμπορικὸν πνεῦμα, διπλας ἐν Ῥώμῃ Ἐλασσον ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀκουαρίδων, ὡς δὲ Λεοπόλδος Ῥάγκες ἀποδεικνύει, τὰ ἔθιμα ἄτινα παρήγαγον «τὴν εὔκοπον εὐλάβειαν.» 'Εξ ὅλων τῶν ἐν Γενούῃ ἀποθηκῶν τοῦ ἀτελοῦς λιμένος ἡ μόνη καλῶς ἐφωδιασμένη ἦν ἡ τῶν μαθητῶν τοῦ Λογιόλα, ἴδιως εἰς ἀρώματα καὶ ἄλλα πολύτιμα προϊόντα, ἄτινα ἠρχοντο αὐτοῖς ἐξ Ἰσπανίας, ἐκ Πορτογαλλίας, ἢ ἀμφοτέρων τῶν Ἰνδιῶν καὶ ἐκ Κίνας. 'Η τραπεζικὴ ἐργασία, εἰς ἣν ζωηράν ἔχουσι κλίσιν οἱ Γενουήνσιοι, ἦν ἐπίσης προσφιλὴς ἐκείνοις. Λί οἰκογένειαι καὶ τὰ καταστήματα δια μετὰ σπουδῆς ἐνεπιστεύοντο αὐτοῖς τὰ κεφάλαιά των, ἀπελάμβανον καλοὺς τόκους· κατὰ δυστυχίαν δὲ τῶν μετόχων, ἡ Μαρία Θηρεσία, καὶ τοι μέγαν ζῆλον ἔχουσα ὑπὲρ τῆς ῥωμάνας Ἐκκλησίας, ἐσφετερίσθη, ἀμα τῇ καταργήσει τοῦ τάγματος, τὰ κεφάλαια ἄτινα εἶχε δανείσει εἰς τοὺς ἀποστολικοὺς αὐτοκράτορας. 'Ἐν Βιέννη προσεποιήθησαν διτι ἐπίστευσαν διτι ἡ ἑταιρεία μετέσχε διὰ τῶν ίδίων της χρημάτων εἰς τὰ δάνεια ἀπερ δοίκος τῶν Ἀψύργων συνωμολόγησεν.

'Ο ἐκ Σαβόνης ποιητὴς Καμπρέρας εἶναι ἡ ἐκφρασις τῶν θρησκευτικῶν πεποιθήσεων διτι ἡ καθολικὴ Παλινόρθωσις εἰσήγαγεν ἐν Διγυρίᾳ. 'Ο «ἡγεμὼν τῶν Ἰταλῶν λυρικῶν» συνέταξε δέκα ὠδὰς ἵνα πανηγυρίσῃ τὴν ἀναγόρευσιν Οὐρθενοῦ τοῦ Η' (Βαρεσσίνη). Τὸ θέατρον τῆς Σαβόνης ἐκλήθη διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κόλακος τῶν παπῶν, τοῦ ψάλτου τῶν αὐλῶν, τοῦ ἀπολογητοῦ τοῦ ἀγίου Βαρθολαμαίου (1) Οἱ τὴν πόλιν ταύτην ἐπισκεπτόμενοι ἐν γένει παρατηροῦσι τοὺς δύο τούτους σηπ-

(1) Ἰδε Σισμόνδη Ἰταλικὴν Φιλολογίαν.